



AVISO SOBRE PESTICIDAS

Debido a un invierno templado, Oregon está experimentando un aumento en las poblaciones de roedores en todo el estado. Dado que las semillas se almacenan y transportan a los almacenes, el Programa de Pesticidas del Departamento de Agricultura de Oregon (ODA) está publicando una guía sobre el uso adecuado de los rodenticidas y hace hincapié en la necesidad de seguir las instrucciones de la etiqueta. Es importante la difusión de esta información ya que este año se han identificado problemas con el uso de rodenticidas durante el movimiento de semillas hacia los almacenes y depósitos.

Los rodenticidas son pesticidas diseñados para eliminar roedores, incluyendo ratones y ratas. Los seres humanos, animales domésticos y fauna silvestre también pueden verse afectados negativamente por los rodenticidas si no se siguen estrictamente las instrucciones de la etiqueta. Las etiquetas de los productos pesticidas proporcionan información esencial para la manipulación y aplicación seguras y legales de estas sustancias. Esta información incluye los lugares y dosis de aplicación, las medidas para evitar la dispersión fuera de la zona deseada y proteger las vías fluviales, los requisitos de las estaciones de cebo, las proporciones de mezcla o dilución, los procedimientos de primeros auxilios en caso de emergencia y los métodos adecuados de eliminación de envases vacíos y del producto usado. Las etiquetas de los pesticidas son legalmente obligatorias e incluyen la siguiente declaración: «El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en la etiqueta constituye una infracción de la ley federal». **En otras palabras, la etiqueta es la ley.**

Consejos rápidos que hay que tener en cuenta al utilizar rodenticidas:

- Lea siempre toda la etiqueta del producto antes de comprarlo y utilizarlo. Si decides utilizar cebos para roedores, siga siempre [las instrucciones de la etiqueta](#); es la ley.
- Identifique la especie [de roedor](#) antes de elegir el cebo, ya que algunos productos son más eficaces para especies específicas.
- Pruebe una combinación de métodos de control. Considere la prevención, la higiene y la exclusión antes de utilizar un rodenticida. Pruebe primero un producto [de menor toxicidad](#).
- Los cebos para roedores pueden resultar atractivos y peligrosos para los niños, las mascotas y fauna silvestre. Siempre guarde los pesticidas en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños, las mascotas y la fauna silvestre. Siempre siga las instrucciones del almacenamiento según la etiqueta del producto.
- Utilice guantes al deshacerse de roedores muertos. Asegure los envases de basura para minimizar que las mascotas o fauna silvestre tengan contacto con el roedor envenenado.
- Muchos cebos de [rodenticidas](#) pueden resultar tóxicos para las personas, la fauna silvestre y los animales domésticos si son ingeridos, o si un animal se come un roedor que haya sido recientemente envenenado.

Si usted decide utilizar un rodenticida, recuerde leer y seguir las instrucciones de la etiqueta del producto que vaya a utilizar.

El incumplimiento de los requisitos de licencias y restricciones de la etiqueta en Oregon pueden causar una o más de las siguientes consecuencias: multa civil, revocación de licencia, suspensión de licencia, ó la negación a emitir o renovar la licencia de un solicitante, de un titular de una licencia o de un certificado, de conformidad con el artículo 634.322(4) de los Estatutos Revisados de Oregon (ORS, por sus siglas en inglés).

Recursos Adicionales

- Para obtener más información sobre los pesticidas y buscar productos pesticidas autorizados, visite <https://oda.direct/SearchRegisteredPesticides>

- Para obtener más información sobre el Programa de Semillas del ODA, visite <https://oda.direct/Seed-Program>
- Para consultar los recursos del NPIC sobre rodenticidas, visite <https://npic.orst.edu/ingred/ptype/rodenticide.es.html>

Si tiene alguna pregunta o duda sobre los pesticidas, por favor póngase en contacto con el Programa de Pesticidas del ODA en el 503-986-4635 o pesticide-expert@oda.oregon.gov . Si desea hablar sobre este tema y necesita que haya un intérprete gratuito presente, llame al 503-986-4635 para solicitar una cita o envíe un correo electrónico (pesticide-expert@oda.oregon.gov) indicando su nombre, el idioma que necesita, su número de teléfono y la hora más conveniente para llamarle. Para obtener ayuda en español, llame al 503-986-4550, deje un mensaje de voz y alguien le devolverá la llamada.

